

EL IRIS

Un mes	2'00
Extranjero (trimestre)	9'00
Número suelto	0'10
atrasado	0'15

AÑO XXII

DIARIO CATÓLICO

Núm. 6.351

Ciudadela (Menorca) martes 26 de Junio de 1934

Relación de la Colecta verificada en esta Diócesis de Menorca, a favor de las necesidades de la misma Diócesis, durante el mes de Mayo del presente año, a tenor de lo dispuesto y publicado en el BOLETÍN ECLESIASTICO de fecha 3 de Diciembre de 1931.

Colecta en las Iglesias

	Ptas.	Cents.
Catedral	273	40
Rosario.—Ciudadela	219	25
San Francisco	152	15
San Agustín	109	40
Santa Clara	5	40
M.ª Auxiliadora	70	90
Enseñanza	41	15
San José	10	50
Santo Cristo	10	95
San Antonio	10	35
San Miguel	6	55
Carmelitas	2	75
Santa María.—Mahón	697	80
Concepción	28	00
Concepcionistas	25	75
San José	40	00
San Antonio	31	85
San Cayetano	2	00
Ntra. Sra. del Carmen	200	10
Asilo de San Fernando	6	10
Asilo Calabria	3	00
Carmelitas	5	00
Santa Eulalia	2	35
San Francisco	181	80
Alayor	293	60
San Diego.—Alayor	16	00
Carmelitas	3	00
Villa Carlos	54	00
San Luis	115	65
San Clemente	51	10
Mercadal	149	55
San Cristóbal	105	75
Ferrerías	240	00
Fornells	50	00
San Juan dels Horts	2	75

Rosario.—Ciudadela

Donativo de una devota persona 25'00

Suscripciones mensuales

Excmo. Conde de Torre-Saura, quien costea además una beca	25'00
Excmo. Sr. Barón de Luriach	25'00
D.ª Maria de Despujols, Vda. de Olives, quien costea además una beca.	20'00
D.ª Josefa Rossiñol, Vda. de Squella, quien costea además una beca.	15'00
D. Carlos de Olivar y de Olives	5'00
D. José Forcada	5'00
D. Cristóbal Mascaró	5'00
D. Jaime Mayans	5'00
D. Andrés Bosch	5'00
D. Miguel Pons Salord	5'00
Una devota persona	25'00
D. Francisco Forcada	5'00
D. Sebastián Febrer	5'00

San Francisco.—Ciudadela

Suscripciones mensuales

Una familia devota de S. Francisco	5'00
A. J.	5'00

De Santa Maria de Mahón

Donativos

D. Faustino Mir y Diaz de Velasco	500'00
Apostolado de la Oración (Caballeros)	2'00

Suscripciones mensuales

D.ª Francisca Villalonga de Gómez	5'00
D.ª Catalina Pons de Orfila	2'50
D. Antonio Pons Guerau de Avellana	25'00
D. Rafael Rose-	

l'ó 3'00, D. José Espineta Neto, 1'00, D.ª Antonia Pons de Mercadal 5'00, D.ª Maria Mercadal, Vda. de Ferrer 15'00, D. Juan Batista 5'00, D. Pascual Vallés 2'00, D.ª Antonia Carreras 1'00, D. Lorenzo Conforto Tuduri 5'00, D.ª Rosa Pers de Riera 5'00, D. José F. Riera Pers 6'00, D. Pedro Orfila Pons 1'00, doña Catalina Gofalons 3'00, D.ª Mariana Bellot 1'00, D. Próspero Buenaventura 1'00, don Francisco Sintés Seguí 5'00, D.ª Maria Tuduri 1'00, D. Miguel Calafat 1'00, D.ª Carmen Carlos Roca 3'00, D. José Terrés 3'00, D. Jaime Salas 5'00, D.ª Agueda Juanico 1'00, doña Juana Juanico 1'00, D.ª Maria Preto Moya 1'00, D. Salvador Florit Ferrari 2'00, doña Ana Seguí, Vda. de Clar 2'00, D. Remigio Alejandro 2'00, D. Diego Botella 3'00, doña Bárbara Soler Vinent 10'00, D. José M.ª Tallavuli 5'00, D.ª Juana Pons, Vda. de Pons 1'00, D.ª Agueda Roca 1'00, D.ª Luisa Pasarius 5'00, D.ª Maria Thomás 2'50, D. J. V. y D. P. V. 10'00, D.ª Josefa Simó 3'00, D. Federico Cardona 2'50, D. Cristóbal Moll 1'00, D.ª Magdalena Pons 1'00, D.ª Catalina Flaquer 1'00, D.ª Juana Pons 0'50, D. Francisco Olives 1'00, D.ª Margarita Pons Carreras 0'50, Asociación de la Medalla Milagrosa 5'00, D.ª Margarita Carreras 1'00, D.ª Emilia Sturla 2'00, D.ª Antonia Caules 2'00, D.ª Antonia Dóveda 1'00, D. N. N. 1'00, D.ª Agueda Bager 1'00, D.ª Dolores Ortiz 1'00, D.ª Carmen Fabregas 1'00, D.ª Consuelo Valeri 5'00, doña D.ª Juana Mercadal, Vda. de Font 4'00, D.ª Isabel Guerrero 3'00, D.ª Adela Juanico 3'00, D.ª Anita Dubón 4'00, D.ª Rosa Madrenas 4'00, D.ª Magdalena Clar 1'00, D.ª Elvira Marqués 2'00, D.ª Margarita Carreras 1'00, D. Sebastián Rodrigo 4'00, D.ª Mariana Tuduri 2'00, D.ª Emilia Pons 3'00, D.ª A. T. 0'50, D. Bonifacio Iniguez Iniguez 5'00, don Jaime Saborido Manent 5'00, D.ª Antonia Tuduri de Fuguet 2'00, Sra. Vda. de Dicenta 2'00, D.ª Magdalena Sintés 1'00, D.ª Mariana Moysi, Vda. de Femenias 10'00, D. Domingo Pascual 5'00, D. Miguel Mercadal Timoner 5'00, D.ª Dominica Barona 0'50, D.ª Francisca Barceló 1'00, D.ª Agueda Timoner 1'00, D. Manuel Cólora 2'00, D.ª Bernarda Seguí 1'00, Una devota persona 2'00, D. Esmeraldo Mendez 5'00, D.ª Catalina Picó 0'50, don D. Juan Sintés Pons 5'00, D. Mateo Terrés 4'00, D. Miguel Pons 0'50, D.ª Maria Pons Carreras 2'00, D.ª Mercedes Conforto de Fabregues 1'00, D. Juan Cardona 1'00, doña Maria Fernandez 2'00, D.ª Guillermina Llabias, Vda. de Mir 2'50, D.ª Francisca Vinent de Mir 5'00, D. Juan Andreu Orfila 2'00, doña Concha Alberti de Mir 5'00, D.ª Antonia Lluch de Pons 1'00, Srtas. Maria y Antonia Tutzo 3'00, D. Jacinto Díez del Castellar 15'00, D. Joaquín Alberti Moncada 5'00, D.ª Clotilde de Olivar de Corral 2'50, D. Juan Mesa 1'00, D. Bartolomé Mercadal 1'00, D. Luis Victory Manella 5'00, D.ª Magdalena Anglada, Vda. de Mir 1'00, Srta. Antonia Mesa 5'00, D. José Cotrina 10'00, D. Pedro M.ª Cardona Prietos 5'00, D. Guillermo de Olives Soler 20'00, D.ª Margarita Pons 2'00, doña Angela Bualons 1'00, D.ª Dolores Carreras 1'00, D.ª Mercedes Villalonga, Vda. de Montañez 10'00, D.ª Rosa Selléras de Martos 0'50, D.ª Marcela Cabiró 2'00, D. José Seguí 2'00, D. Antonio Carreras 3'00, D. José de Olives Feliu 10'00, D.ª Paula Pons, Viuda de Carreras 2'00, D. Antonio Sintés 5'00, D. Guillermo Pons Alzina 5'00, Sres. de Caddés 2'00, D.ª Maria Sapiña 5'00, Sra. Vda. de Sandino 2'00, D. Guillermo Pons Fargas 4'00, D.ª Ana Garcia de Saborido 0'25, do-

na Rafaela Cheli de Mercadal 1'00, D. Carmen Cheli 1'00, D. Gabriel Seguí Carreras 5'00, D.ª Antonia Fábregas 1'00, D.ª Martina Moysi de Sardina 2'00, D. Bartolomé Pons Pallicer 3'00, Srta. Antonia B. quero 2'00, D. Jaime Vidal Villalonga 3'00, D.ª Magdalena Seguí de Bustamante 2'00, D.ª Blanca Hédiger 1'00, D.ª Agueda Orfila, Vda. de Rotger 5'00, D.ª Catalina Orfila, Vda. de Escudero 0'50, D.ª Catalina Alonso de Moysi 5'00, Excmo. Sr. D. Joaquín Pascual 2'00, D. V. M. 5'00, D. Sebastián Cots 5'00, doña Margarita Bustamante, Vda. de Orfila 1'00, D. Guillermo Gofalons 5'00, D.ª Ana Vives de Busutil 1'00, D. Ramón Huguet 1'00, doña

Teresa Orfila, Vda. de Mercadal 2'50, D. Domingo Julián 1'00, D. Vicente Gomila, 0'50, D.ª Maria Montanari, Vda. de Diaz 1'00, doña Catalina Florit 1'00, D.ª Adelfa Florit 1'00, D. Lorenzo Cardona 1'00, D.ª Rosalia Alzina Mascaró 1'00, D.ª Magdalena Monjo, Vda. de Pons 1'00, D.ª Magdalena Alberti de Andreu 2'00, D. Marcial Martínez Bereneco 5'00, D.ª Africa Jaume Ferrer 1'50, D.ª Juana Olivar, Vda. de Roselló 1'50, D.ª Margarita Carreras de Alberti 5'00, D.ª Magdalena Orfila, Vda. de Ulldemolins 15'00, D.ª Francisca Martorell de Orfila 1'00, D. Guillermo Gamarra 1'00.—En junto 583'75

(Concluírd.)

LÍNEA BARCELONA—CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 28 del actual el rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona, D. Bartolomé Oliver, Cristina 5.—En Ciudadela: D. Juan Arguibau.

La acreditada agencia de D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10 admite toda clase de mercancías para embarcar en el referido buque.

NOTICIAS

Las pasadas fiestas de San Juan

Las fiestas de San Juan, aunque tengan siempre el mismo tipo y se cumpla cada año el mismo programa con la adhesión fervorosa de todo el pueblo, ofrecen cada vez sus particularidades, por aquello de que la vida, no obstante ser siempre la misma en el fondo y en lo substancial, tiene sus frecuentes novedades y puede decirse que no hay en el año dos días iguales. Y la reseña de lo que ocurre diariamente es siempre leída con interés no sólo por los ausentes, sino por aquellos mismos que presenciaron los sucesos o tomaron parte en los mismos. Es la importancia de las letras de molde y la responsabilidad que de aquí se deriva para el periodista, que debe dar vida a hechos pasados, enjuiciarlos y dejarlos indelebles para la historia.

Las fiestas de San Juan, las tradicionales y típicas fiestas son muy viejas por muy antiguas, y cada año son algo nuevo: esperadas con alegría y celebradas con entusiasmo, dejan en el alma esencias de tiempos mejores y gratas nostalgias. Ciudadela se rejuvenece cada año el día de San Juan.

En el presente, fueron presididas como Cajero noble por el joven aristócrata don Gabriel de Olives de Ponsich, primogénito de los Condes de Torresaura y Marquesa de Moyá de la Torre: figuraron en la cabalgata 40 caballos, y son números principales de la cabalgata el *caragol* del Borne, con que se dá comienzo a las fiestas, la entrada en la ciudad al atardecer de la vigilia y las corridas en el Paseo de San Juan, la tarde de la fiesta.

En nuestra elegante y magestuosa plaza del Borne se reúne todo el pueblo y la cabalgata da tres vueltas mientras una banda de música toca el jaleo que si entusiasma al público, electriza a los caballos y jinetes y éstos hacen ostentación de su destreza y del dominio que ejercen sobre el noble bruto: en el ensanche de la ciudad la gente joven se divierte con la alegría sana de un pueblo culto; y la tarde del día de la fiesta, el Paseo de San Juan ofrece un espectáculo singular y digno de admiración. La ciudad entera se asoma a aquellos huertos, y los vistosos colores de elegantes trajes femeninos, en una tarde de sol y de luz, destacándose en múltiples miradores sobrepuestos, entre la alegría jubilosa del pueblo, y las notas alegres de la música y las carreras de los caballos, hacen que la fiesta ciudadelana sea bella y agradable y la admiren cuantos vienen para presentarla. Las corridas del Piá son como el número oficial y las preside el Excmo. Ayuntamiento.

La Catedral llenóse por completo para la Misa de los Cejeros. Durante la celebración, una orquesta dirigida por el señor Carreras interpretó con maestría varios números y resulta emocionante en el *Sanctus* y en la elevación, confundidos con los argentinos sonidos de la campanilla litúrgica y con las notas graves del órgano, oír los sonos dominantes y potentes del tamboril y caramillo. El Sr. Obispo Coadjutor, que asistió a la Misa, dió al final la bendición.

Son números agradabilísimos

para la juventud *els caragols* de Santa Clara y las corridas de *se Plase*, donde se hace derroche de avellanas y confites.

Los lujosos salones del palacio de los Condes de Torresaura se vieron muy animados las dos noches, sábado y domingo, sirviéndose las famosas *begudes* obsequio del Cajero Noble. Las galerías que dan al Borne estaban iluminadas a la veneciana.

Terminó la fiesta patronal con el disparo de un castillo de fuegos artificiales, con cuyo motivo se reunió de nuevo en el Borne todo el vecindario, pasando unas horas deliciosas. La esplendidez deuestr tras fiestas pide unos fuegos de artificio de más lujo y de mayor espectáculo que los de este año. Merece que lo tenga en cuenta la junta o comisión organizadora.

Nos visitaron muchísimos vecinos de toda Menorca y con las de San Juan se abren las fiestas de verano en los distintos pueblos de la isla.

Excursión.

El Grupo coral de adoradores de Mahón visitó ayer esta ciudad en viaje de excursión. Estuvieron en las playas de «Son Saura», comieron en la ciudad, cuyas plazas y calles recorrieron por la tarde, y antes de salir para Mahón cumplieron a los Sres. Obispos Diocesano y Coadjutor.

De viaje.

Salen hoy para Barcelona el Muy I. Sr. Lic. D. Pablo Brunet, Arce-diano, don Francisco Martí Tayá y su esposa doña Margarita Camps, acompañados de su hijo Fernando.

Últimas novedades en
JOYERÍA, PLATERÍA, RELOJERÍA Y ÓPTICA
CARLES.

Del mar.

Mañana por la tarde es esperado el moto-velero «Carmen Pico» procedente de Castellón de la Plana, y se pone en conocimiento del comercio en general que el próximo jueves día 28, saldrá directo para Barcelona admitiendo toda clase de carga, de donde saldrá nuevamente para esta ciudad el día 30 del que cursamos.

Autorización de obras en zonas marítimo-terrestres.

La «Gaceta» autoriza a don José Riera Peris para construir un muelle, casetas y escalera en Cala Fons (Mahón), con arreglo al proyecto presentado en 31 de julio de 1933.

La concesión se otorga a título de precario, sin plazo limitado.

Maestra interina.

Por el Consejo Provincial ha sido nombrada Maestra nacional interina de San Cristóbal doña Faustina Martorell.

Nombramientos.

La «Gaceta» nombra vocales del Patronato Local de Formación profesional de Mahón a don Antonio Tudurí y don Francisco Cardona, representantes de la Diputación y Ayuntamiento el primero y del Distrito Escolar, el segundo.

REUMATICOS

Una maravilla para curaros sin drogas ni medicinas; curareis el reumatismo aunque sea crónico. Pedid un prospecto gratis y se os dará la forma de curación completa. Cientos de testimonios a vuestra disposición.

Escriba a Izard-Robreño, Apartado 5171
BARCELONA.

LA NOVELA REGINA.

Los tomos de la «Novela Regina» se venden en esta Imprenta a 0'95 en rústica y a 1'50 encuadernados.

SANTORAL

Miércoles, 27.—Santos Antelmo, Zoilo y Ladislao rey.

Día 27.—Sol sale a las 4'22 pónese a las 7'20.—Luna sale a las 4'30 pónese a las 2'44.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 25 de Junio de 1934

Franco.	48'40
Libras	36'95
Dollars	7'35
Liras	63'00
Interior 4 p. S	71'25
Exterior 4 id.	87'75
Amortizable 5 p. S A 1920	94'85
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S	00'00
Cáceres variable Id.	00'00
Trasatlánticas 6 p. S 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales.	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S	000'00
Cédulas Uruguay.	00'00

Aviso al comercio

Línea Barcelona-Ciudadela

Servicio deconal. Saldrá de Barcelona para esta el próximo sábado día 30 de Junio el moto-velero

CARMEN PICO

Lo despacha en Barcelona: HIJOS DE DON FRANCISCO ARGUIMBAU, Paseo Colón, 18 y en Ciudadela su Naviero BARTOLOMÉ BAGUR, Celosos 10 y Muralla de Artruix.

La acreditada casa trasportista D. Francisco Castillo, Nueva San Francisco, núm. 31, Teléfono 23.820, admite toda clase de carga para embarcar en el citado buque.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Consejo. - Samper expone las líneas generales de su discurso.

Madrid, 25. - 23'35

El Gobierno celebró Consejo por la mañana dedicándose al estudio de la cuestión catalana.

El Sr. Samper expuso en líneas generales el discurso que pronunciaría por la tarde en la Cámara sobre dicho asunto, siendo aprobado.

Cesa el estado de alarma.

La «Gaceta» publica un decreto levantando el estado de alarma y cesa por tanto la censura previa para la prensa.

Las Cortes

La fórmula del Gobierno sobre la cuestión catalana. Hablan los jefes de minoría.

En la Cámara hay mucha animación.

En el banco azul casi todo el Gobierno.

El Sr. Samper pronuncia un discurso dando cuenta de la fórmula que presenta el Gobierno para solucionar la cuestión catalana.

Dice que el problema es jurídico y por tanto debe tratarse sin apasionamiento político.

Pide que se retire la proposición de confianza que había presentado el Sr. Goicoechea, diciendo que el Gobierno cuenta con elementos suficientes para hacer cumplir la sentencia del Tribunal de garantías.

Para evitar el envenenamiento de la cuestión solicita que se inte-

rrumpa el debate mientras resuelva el separatismo su actitud.

El Sr. Goicoechea pronuncia un largo e interesante discurso atacando a los políticos de la izquierda, que califica de separatistas.

El Sr. Cambó coincide con el Sr. Goicoechea sobre la gravedad del problema.

Ni debe derogarse el Estatuto, dice, ni Cataluña debe perturbar la labor del Parlamento español con sus querrelas.

Opina el Sr. Cambó que debe cumplirse la sentencia del Tribunal de garantías.

Gil Robles sostiene lo mismo el cumplimiento de la sentencia e igual hace el Sr. Martínez de Velasco, jefe de la minoría agraria.

Los señores Maura y Lara condenan con energía la rebeldía de la Generalidad.

Prieto, el ex ministro socialista, dice que la sentencia es injusta y que Cataluña tiene razón.

Rectifican brevemente los oradores y se suspende el debate, levantándose la sesión a las 10'30.

Varia

Fallece el Obispo de Almería.

Ayer tarde falleció el Obispo de Almería, después de recibidos los Sacramentos y rodeado de sus familiares.

La muerte ha sido muy sentida.

¿Salazar Alonso, de baja en la masonería?

Un periódico nocturno dice que ha logrado averiguar que el ministro de Gobernación, que hace tiempo pertenecía a la masonería,

dióse de baja de ella verbalmente, por decepcionarle la actuación de algunos de sus negociantes.

Refiere el diario humorísticamente como la logia le ha presentado recibos al cobro, que ha pagado acompañando una carta reafirmando su separación, por preferir los intereses de su partido y de la patria a los designios de dicha organización secreta.

Los próximos Presupuestos

A partir del cierre de las Cortes se celebrará todas las semanas un Consejo de ministros dedicado exclusivamente a preparar el proyecto de Presupuestos para 1935, que ha de ser presentado por ministro de la ley, el día primero de octubre.

Es deseo del Gobierno que la nueva propuesta económico financiera represente el primer presupuesto verdadero de la República.

Aumento de sueldo de los catedráticos y maestros.

El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que había logrado del ministro de Hacienda y del Consejo de Ministros, la cantidad de 10.000.000 de pesetas, de los cuales se dedicarán 6.000.000 a aumento de sueldo de los catedráticos y maestros y 4.000.000 a la creación de escuelas.

Ciudad Vaticano

Nuevas diócesis en la Argentina.

La Cancillería Apostólica ha enviado al Nuncio de Su Santidad en Buenos Aires una bula, creando seis nuevas diócesis y cinco arzobispados en la Argentina.

La Delegación Papal en el Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

Se afirma en los círculos vaticanistas que el secretario de Estado, Monseñor Pacelli, ha sido nombrado delegado pontificio para el Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

El cardenal Segura.

El Papa ha nombrado al cardenal Segura protector del Instituto de Hermanas Terciarias Franciscanas de la Inmaculada Concepción, cuya casa general se encuentra en Valencia.

Las gestiones entre España y el Vaticano para llegar a un concordato.

Las conversaciones entre el Mi-

nistro de Estado español señor Pita Romero y el Secretario de Estado del Vaticano prosiguen: se creen que habrán de ser muy extensas.

Se considera también que, antes de llegar a un acuerdo, habrá que vencer muchas dificultades, precisamente a causa de la contextura misma de la Constitución española.

Del extranjero

Se declara el estado de sitio en Buenos Aires.

Por un decreto que ha sido promulgado, se establece el estado de sitio hasta el 15 de julio.

El Comité del Ejército ha enviado a la Cámara un proyecto por el que se incorpora la División de los Andes a las provincias de Salta, Catamarca y Jujuy, en forma proporcional.

PRENSA ASOCIADA.

Estación Meteorológica de Bajol

Día 26. - A las ocho

Barómetro	766.7
Termómetro a la sombra	25.0
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Bonancible
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejadilla

Lo más útil

una pluma
ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la
Imprenta Massanet

MISCELANEAS

Una visita:
- ¿Qué hi ha la mamá, monet?
- Esperit: ho demanaré a la criada, que es la que sap que han de contestar quant vé vosté de visita.

- Quants d'anys tens, ninet?
- Nou.
- ¿Nou? Jo me pensava que en ténies sis.
- Es que vosté m'haurá vist caper avall, que un nou pareix un sis...

POSTALES ARTÍSTICAS

Fotografías de Ciudadela y de sus playas.

Se venden en el Estanco de GABRIEL MONJO, Avenida del 14 de Abril, 103, y en la imprenta de este diario.

Pronto fotografías de S. Juan.

